



新宿区では、お子さんの守り神である木花開耶姫命（このはなさくやひめのみこと）を御祭神とする、由緒ある浅間様のお祭りを例年通り行います。ご家族皆さままでお出かけください。

臨時駐車場…東金文化会館
090（6546）7266
鈴木



浅間まつり
6月30日

年に1回は検診を受けよう！
元気に働けるのは健康だから！

健診上手で健康上手！

東金市では、各種健診を実施しています。（特定健康診査・胸部検診については、5月25日から7月11日までです。会場等詳細については、5月1日号広報とうがねをご覧ください。）

●特定健康診査（集団健診）
集団健診において追加検査（心電図・眼底検査・視野検査）を実施します！

東金市国民健康保険では、平成27年度から平成29年度の3年間、公益財団法人ちば県民保健予防財団と協力し、モデル事業（研究事業）として追加検査を実施することになりました。モデル事業として無料で受診できるのは、お一人1回限りです。このチャンスをお逃さず、ご自身の健康状態を確認してみませんか。

対象…40歳以上の国保被保険者（対象者には受診票を郵送します。社会保険の方は、保険者へお問い合わせください。）
費用…無料

●総合がん検診
日程…10月・12月
（検診日は市の指定する日）
申し込み方法…健康増進課窓口または、はがき
※はがき…「総合がん検診受診希望」と書き、
①住所 ②氏名 ③性別 ④生年月日 ⑤電話番号を書いて
〒283-0005 東金市田間三丁目9番地1

●胸部（結核・肺がん）検診
デジタル胸部X線撮影により、精度の高い肺の健康チェックを行います。
また、慢性閉塞性肺疾患（COPD）を視野に入れた問診を行い、必要な方には呼吸機能検査を実施します。

対象…40歳以上で過去2年間に東金市の胸部検診を受診された方には受診票を郵送します。
受診票が無い方は直接会場へお越しただければ受診できます。
費用…無料

社会福祉協議会セミナー

視覚障がい者誘導支援ボランティア養成講座

視覚障がいのある方に付き添って、視覚障がいのある方に付き添って、歩行の助助や誘導をする誘導支援（ガイドヘルプ）ボランティアを養成します。

1. 日 時：平成27年6月30日（火）10時～16時
平成27年7月7日（火）10時～16時
2. 場 所：ふれあいセンター 視聴覚室
3. 内 容：講義「視覚障害とは」
ガイドヘルプ実習（センター周辺を歩きます）
4. 定 員：先着20名
5. 対 象：興味関心のある方
6. 参加費：500円（別途、100円程度のお茶代）
7. 持ち物：筆記用具、昼食、動きやすい服装
8. 申 込：電話にて、参加希望者の住所・氏名・連絡先を
6月19日（金）までにご連絡ください
9. 問 合 せ：東金市ボランティアセンター（東金市社会福祉協議会）
TEL（52）5198

【お問い合わせ先】
東金市市民福祉部健康増進課

検診名	対 象	費 用
胃がん	40歳以上男女	1,300円
大腸がん	40歳以上男女	400円
子宮頸がん	20歳以上女性	900円
乳がん	30歳以上女性	1,200円

※過去2年間に東金市の総合がん検診を受けたことのある方は申込不要です。
※対象年齢は平成28年4月1日現在です。
※75歳以上の方は無料です。

第31回 福祉バザーのご案内

品物の収集・販売・購入、全てに市民のみなさまの協力を得て行われます。売り上げは地域福祉のために活用されます。
是非ご協力をお願いいたします。

1. 日 時：6月14日（日）10:00～14:00
2. 場 所：ふれあいセンター（東金市田間3-9-1）
3. 問合せ：東金市社会福祉協議会
TEL（52）5198

初盆、施餓鬼

お返し品はシャディサラダ館へ
余った商品は返品OK 手数料無料

最大40%引き 見本展示中

例 フェイスタオル3本入り 1,620円⇒972円（税込）

特典
2万円以上ご予約のお客様に
1.喪中ハガキ50枚サービス（9/20～受付）
2.ローソク、線香が折れない携帯型お参りセット進呈

今すぐお電話を！
割引カタログお届け無料！

サラダ館 東金中央店

東金市東上宿1-13-19 ☎0120（15）0055
<http://www.tokigane.net/hp/rental-saradakan/>

第2回 ふるさと mini 動画大賞

in みのりの郷東金

募集期間 2015.5.1（FRI）～7.10（FRI）

地域の魅力がふんだんに表現されているものであれば、題材やテーマは問いません。
アニメーションでも、ダンスやドラマなどでも可。
お店の宣伝、イベント 販促もアリ。
東金市および近隣自治体で撮影されたものを30秒～120秒までとめて下さい。

みのりの郷東金の商品券（1000～5000円）ほか
ご褒美いろいろ。応募者にはもちろん参加賞をプレゼント！

主催 まちの駅ネットワークとうがね
共催 みのりの郷東金マルチビジョンなんとかし隊（仮称）
後援 東金市・東金市観光協会
協賛 城西国際大学メディア学部

〒283-0005 東金市田間 1300-3
まちの駅ネットワークとうがね なんとかし隊事務局（みのりの郷東金内）
問合せ先 「第2回 ふるさとミニ動画大賞」係
machinoeki@minorinosato-togane.com
公開審査会 1回目で応募方法を御確認いただき、不用品等はメールにてお返せ下さい
2015.7.19（SUN）13:00～19:00 第1回応募作品はこちらで公開中
<http://www.minori-vision.jimdo.com/>

外国人の不法滞在・不法就労防止にご協力を！

平成24年7月9日に 出入国管理および難民認定法が改正 されています。
改正後は、不法就労の外国人であることを知らないまま雇用していたとしても事業主は処罰される こととなりました。
事業主の方は、外国人を雇用する場合、就労制限の有無をよく確認しましょう。
不審な点がありましたら東金警察署までご連絡をお願い致します。

東金警察署 ☎0475(54)0110

総合葬祭式場 東雲閣

（堀上）
少人数葬・社葬・団体葬にも対応

たま東雲閣

（田間）
家族葬に最適

(株)松半

☎0120(02)4665
<http://www.matsuhan.com>

葬祭式場◆病院～ご自宅葬・ホール葬・社葬まで◆

(有)みや川

0120-444420
FREETEL

セレモニーホール東金
☎0475(52)4444

セレモニーホール大網
☎0475(73)4444

◆友の会会員募集

<真心と信頼の価格>

安崎葬祭店

自宅葬・ホール葬・寺院葬
家族葬用お別れ室・安置所2部屋完備

電話24時間受付
0475(52)2267
事前見積もり無料

ご葬儀

…安心価格のお約束…

東 とうそう 葬

ご自宅葬・ホール葬
事前相談承っております
東金市台方59-2 城西小学校前
0475(52)4624(代)
ご相談ダイヤル（無料）☎0120-044-870